

Faits saillants de 2014-2015



Un message du directeur exécutif et du président du conseil d'administration

« Je ne vous laisserai pas orphelins, je viendrai à vous. »
Jean 14:18

L'an dernier, le conseil et les dirigeants de La Mission d'Ottawa ont élaboré un plan stratégique sur trois ans. Il s'articule autour de l'engagement soutenu prévu dans notre énoncé de mission et axé sur la guérison, la foi et l'espoir pour ceux qui en ont le plus besoin.

Nous sommes heureux de vous informer que nous avons déjà atteint l'un des objectifs de notre plan. Au cours de l'été, nous avons annoncé l'expansion, de 14 à 21 lits, du centre de soins palliatifs Diane Morrison. Ce centre unique en son genre – le seul à faire partie d'un refuge pour sans-abri – dispense jour et nuit des soins en fin de vie aux femmes et aux hommes qui ne disposent d'aucun autre recours. Il permet aux patients de vivre leurs derniers jours dans la dignité et la compassion qui leur sont dues; nous sommes fiers de pouvoir répondre au besoin croissant pour ce service essentiel dans notre collectivité.

Nous tenons à remercier tous nos donateurs ayant participé au financement du projet, y compris ceux de TELUS qui nous ont remis 25 000 \$!

Nous poursuivons les travaux sur nos initiatives stratégiques, notamment la relocalisation de notre

établissement résidentiel de traitement des toxicomanies – connu sous le nom de LifeHouse – afin d'offrir un milieu plus propice à la guérison aux nombreux hommes dont la vie est transformée par ce programme, chaque année. L'édifice voisin du refuge actuellement consacré à LifeHouse sera réaménagé pour abriter des locaux dont la Fondation de La Mission d'Ottawa a grandement besoin. Suite à ce projet porteur d'économies de coûts substantielles, une part encore plus importante des dons sera affectée directement aux besoins de ceux que nous servons.

Ce ne sont là que quelques-unes des initiatives prévues dans le cadre de notre plan, et nous continuerons de vous tenir informés de nos progrès. La réalisation de nos nouveaux projets serait impossible sans la grande générosité de nos donateurs, le dévouement de nos bénévoles et l'engagement de notre personnel bienveillant. Avec le soutien de tous, nous pouvons continuer à offrir une vaste gamme de services – qu'il s'agisse de repas, de vêtements, d'un abri, de soins médicaux et dentaires, d'éducation, de formation à l'emploi ou d'aide au logement – tout en restant à l'affût d'éventuelles améliorations.

Il est difficile de trouver les mots pour exprimer notre gratitude envers tous ceux qui appuient notre travail; sachez simplement que nous n'y arriverions pas sans vous!

Merci, et que Dieu vous bénisse.

Scott Hannant
Président, conseil
d'administration
La Mission d'Ottawa

Peter Tilley
Directeur exécutif
La Mission d'Ottawa



Le but fondamental de La Mission d'Ottawa : incarner l'amour de Jésus en servant les sans-abri, les affamés et les désespérés.

Notre Mission : fournir repas, vêtements, abri et formation; offrir guérison, foi et espoir en vue d'une vie saine.



Un message de la Fondation de La Mission d'Ottawa

Au nom du conseil d'administration de la Fondation de La Mission d'Ottawa, je tiens à remercier tous ceux et celles qui appuient si généreusement La Mission d'Ottawa. Votre engagement fidèle permet non seulement de nourrir les affamés, mais aussi de faire un précieux don d'espoir à tant de gens qui se croyaient oubliés. Comme Peter et Scott le disent si bien dans leur message, il serait impossible d'accomplir chaque jour ce travail essentiel sans votre bienveillance.

Nous sommes très enthousiasmés par les nombreuses nouvelles initiatives faisant partie du plan stratégique de La Mission, et nous reconnaissons le travail de planification pour l'avenir. Grâce à votre appui renouvelé, la Fondation bénéficiera des ressources nécessaires au financement de ces nouveaux projets qui permettront à La Mission de mieux servir ceux qui ont le plus besoin de notre aide.

Enfin, en réfléchissant à la dernière année, nous voulons exprimer notre plus profonde gratitude à l'ex-directeur exécutif de la Fondation, le Rév. Laird Eddy, qui a pris sa retraite après 23 ans de loyaux services. Laird a non seulement dirigé nos efforts de cueillette de fonds, il a également aidé La Mission à évoluer de simple refuge à fournisseur de programmes et services transformateurs. Nous avons hâte de vous présenter le successeur de Laird dans les mois à venir.

Que Dieu vous bénisse tous et toutes pour l'appui constant que vous témoignez à notre important ministère.

Paul McKechnie
Président, conseil d'administration
La Fondation de La Mission d'Ottawa

La Mission d'Ottawa ÉTAT RÉCAPITULATIF : RECETTES ET DÉPENSES POUR L'ANNÉE SE TERMINANT LE 30 AVRIL 2015

RECETTES

Ville d'Ottawa.....	3 801 352
Dons	
- Transferts de la Fondation.....	3 487 293
- Autres.....	96 424
Autres revenus.....	425 762
Recettes totales.....	7 810 831

DÉPENSES

Salaires & avantages liés aux programmes/opérations.....	5 490 717
Opérations (nourriture & refuge).....	677 625
Loyer, assurance, entretien & services publics.....	715 815
Services aux clients (vêtements, transports, etc.).....	255 791
Administration.....	365 838
Amortissement des immobilisations.....	305 045
Dépenses totales	7 810 831

Les états financiers complets (en anglais seulement) sont disponibles sur demande – par téléphone au 613-234-1144 ou par courriel à mission@ottawamission.com.

POUR COMMUNIQUER AVEC NOUS

35, rue Waller
Ottawa, Ontario, K1N 7G4
t: 613-234-1144
f: 613-234-2813
ottawamission.com
c: mission@ottawamission.com
[facebook.com/OttawaMission](https://www.facebook.com/OttawaMission)
twitter.com/OttawaMission

NUMÉRO D'ENREGISTREMENT D'ORGANISME DE BIENFAISANCE :
10815 0509 RR0001